

Part

No. 44 28 octobre 2020

Laws and Regulations

Volume 152

# **Summary**

Table of Contents Coming into force of Acts Regulations and other Acts **Draft Regulations** Notices Index

Legal deposit - 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2020

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

# NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*.

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

## Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

#### www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

## Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

(1) Acts assented to;

(2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;

(3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;

(4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;

(5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and

(6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

## Rates\*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$529
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$725
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$725

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.32 per copy.

- 3. Publication of a document in Partie 1: \$1.82 per agate line.
- 4. Publication of a document in Part 2:
  \$1.21 per agate line.
  A minimum rate of \$265 is applied however in

A minimum rate of \$265 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

#### \* Taxes not included.

## **General conditions**

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@servicesquebec. gouv.qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

#### Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca

1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9

#### **Subscriptions**

For a subscription to the printed version of the *Gazette* officielle du Québec, please contact:

#### Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

# **Table of Contents**

#### Page

# **Coming into force of Acts**

1080-2020	Implementation of certain provisions of the Budget Speeches of 17 March 2016,	
	28 March 2017, 27 March 2018 and 21 March 2019, An Act respecting mainly the	
	— Coming into force of Chapter III.	3053

# **Regulations and other Acts**

1091-2020	Removal of the autoroute status of parts of Route 185, located in the territory of the city	
	of Dégelis.	3055
1092-2020	Removal of the autoroute status of parts of Route 185, located in the territory of the	
	municipality of Saint Antonin	3055

# **Draft Regulations**

Professional Code — Social workers — Training conditions of persons other than social workers to engage	
in professional activities that may be engaged in by social workers	3057
Québec Immigration Act — Permanent immigration pilot programs	3058

# Notices

JAFauteux Nature Reserve (Béliveau-Labrosse sector) — Recognition	3063
JAFauteux Nature Reserve (Jean-Yves Labrosse sector) — Recognition	3063

Gouvernement du Québec

## **O.C. 1080-2020**, 14 October 2020

An Act respecting mainly the implementation of certain provisions of the Budget Speeches of 17 March 2016, 28 March 2017, 27 March 2018 and 21 March 2019 (2020, chapter 5) —Coming into force of Chapter III

COMING INTO FORCE of Chapter III of the Act respecting mainly the implementation of certain provisions of the Budget Speeches of 17 March 2016, 28 March 2017, 27 March 2018 and 21 March 2019

WHEREAS the Act respecting mainly the implementation of certain provisions of the Budget Speeches of 17 March 2016, 28 March 2017, 27 March 2018 and 21 March 2019 (2020, chapter 5) was assented to on 17 March 2020;

WHEREAS section 245 of the Act provides that the Act comes into force on 17 March 2020, except in particular, as provided for in paragraph 6 of the section, Chapters III to VI, which come into force on the date or dates to be set by the Government;

WHEREAS it is expedient to set 1 January 2021 as the date of coming into force of Chapter III of the Act, comprising sections 15 to 18;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT 1 January 2021 be set as the date of coming into force of Chapter III of the Act respecting mainly the implementation of certain provisions of the Budget Speeches of 17 March 2016, 28 March 2017, 27 March 2018 and 21 March 2019 (2020, chapter 5), comprising sections 15 to 18.

Yves Ouellet, *Clerk of the Conseil exécutif* 

# **Regulations and other Acts**

Gouvernement du Québec

## O.C. 1091-2020, 14 October 2020

CONCERNING the removal of the autoroute status of parts of Route 185, located in the territory of the city of Dégelis

WHEREAS Route 185, located partly in the territory of the city of Dégelis, was constructed under the Trans-Canada Highway Act (14 George VI, 1950, c. 44, amended by 9-10 Elizabeth II, 1960-61, c. 8), and remains State property under paragraph 1 of section 7 of the Act respecting Roads (chapter V-9);

WHEREAS lots 5 306 198, 5 306 199 and part of lot 5 306 200 with an area of 749.5 square metres, of the Québec cadastre, of the registration division of Témiscouata, being parts of Route 185, located in the territory of the city of Dégelis, are no longer required for this road;

WHEREAS the Minister of Transport has relinquished the management of these lots and this part of lot under Order in Council number 706-2015 dated August 11, 2015;

WHEREAS it is appropriate to remove the autoroute status of these lots and this part of lot so that the Minister of Transport can dispose of them in accordance with the law;

IT IS ORDERED, accordingly, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT be removed the autoroute status of the parts of Route 185, located in the territory of the city of Dégelis, known and designated as lots 5 306 198, 5 306 199 and part of lot 5 306 200 with an area of 749.5 square metres, of the Québec cadastre, of the registration division of Témiscouata, identified as parcel number 300 on the plan prepared by Mr. Bernard Labrie, land surveyor, on April 16, 2018, under number 5348 of his minutes and stored in the archives of the ministère des Transports under number AA-6507-154-02-2011, so that the Minister of Transport can dispose of them in accordance with the law.

Yves Ouellet, Clerk of the Conseil exécutif Gouvernement du Québec

## O.C. 1092-2020, 14 October 2020

CONCERNING the removal of the autoroute status of parts of Route 185, located in the territory of the municipality of Saint-Antonin

WHEREAS Route 185, located partly in the territory of the municipality of Saint-Antonin, was constructed under the Trans-Canada Highway Act (14 George VI, 1950, c. 44, amended by 9-10 Elizabeth II, 1960-61, c. 8), and remains State property under paragraph 1 of section 7 of the Act respecting Roads (chapter V-9);

WHEREAS part of lot 4 903 218, with an area of 156.0 square metres, and part of lot 4 903 259, with an area of 313.0 square metres, of the Québec cadastre, of the registration division of Témiscouata, being parts of Route 185, located in the territory of the municipality of Saint-Antonin, are no longer required for this road;

WHEREAS the Minister of Transport has relinquished the management of these parts of lots under Orders in Council numbers 1126-2007 dated December 12, 2007, and 498-2016 dated June 8, 2016;

WHEREAS it is appropriate to remove the autoroute status of these parts of lots so that the Minister of Transport can dispose of them in accordance with the law;

IT IS ORDERED, accordingly, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT be removed the autoroute status of the parts of Route 185 located in the territory of the municipality of Saint-Antonin, known and designated as part of lot 4 903 218, with an area of 156.0 square metres, and part of lot 4 903 259, with an area of 313.0 square metres, of the Québec cadastre, of the registration division of Témiscouata, identified as parcels numbers 290 and 260 on the plan prepared by Mr. André Pelletier, land surveyor, on January 23, 2004, under number 4742 of his minutes and stored in the archives of the ministère des Transports under number AA20-3373-9707, so that the Minister of Transport can dispose of them in accordance with the law.

YVES OUELLET, Clerk of the Conseil exécutif

104678

# **Draft Regulations**

## **Draft Regulation**

An Act to amend the Professional Code and other legislative provisions in the field of mental health and human relations (2009, chapter 28)

#### Social workers

# Training conditions of persons other than social workers to engage in professional activities that may be engaged in by social workers Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the training conditions of persons other than social workers to engage in professional activities that may be engaged in by social workers, made by the board of directors of the Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec and appearing below, is published as a draft and may be examined by the Office des professions du Québec then submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the terms and conditions on which persons who do not meet the conditions for the issue of permits from the Order may exercise certain activities reserved for the members of the Order in accordance with the requirements of section 18 of the Act to amend the Professional Code and other legislative provisions in the field of mental health and human relations (2009, chapter 28).

The draft Regulation has no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Jean-François Savoie, Director of Legal Affairs and Assistant Secretary, Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec, 255, boulevard Crémazie Est, 8° étage, Montréal (Québec) H2M 1L5; telephone: 888 731-9420, extension 227; email: affairesjuridiques@otstcfq.org.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Roxanne Guévin, Acting Secretary, Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10° étage, Québec (Québec) G1R 5Z3; email: secretariat@ opq.gouv.qc.ca. The comments will be forwarded by the Office des professions du Québec to the Minister of Higher Education and may also be sent to the orders and to interested departments and bodies.

Roxanne Guévin, Acting Secretary of the Office des professions du Québec

## Regulation to amend the Regulation respecting the training conditions of persons other than social workers to engage in professional activities that may be engaged in by social workers

An Act to amend the Professional Code and other legislative provisions in the field of mental health and human relations (2009, chapter 28, s. 18, 2nd par.)

**I.** The Regulation respecting the training conditions of persons other than social workers to engage in professional activities that may be engaged in by social workers (chapter C-26, r. 288.1) is amended in section 3 by striking out "provided for in the program of training activities established by the Order pursuant to section 5 or recognized by the Order pursuant to section 6 and".

**2.** Sections 5 and 6 are revoked.

**3.** The following is inserted after section 9:

**"9.1.** The Order may refuse to recognize one or more of the training activities declared. It considers the following elements:

(1) the relation between the training activity and the professional activities engaged in;

(2) the competence of the instructor in relation to the subject matter;

(3) the content and relevance of the training activity;

(4) the curricular framework in which the training activity is carried out;

(5) the quality of the documents provided, where applicable;

(6) the existence of a participation certificate or an assessment.

If the Order refuses, the secretary of the Order notifies the person in writing of that decision and informs the person of his or her right to apply for a review of the decision within 15 days of receipt of the notice. The person must send the application for review in writing to the secretary of the Order, along with written observations.".

**4.** Section 11 is amended by replacing "2" by "5".

**5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

104672

# **Draft Regulation**

Québec Immigration Act (chapter I-0.1.2)

#### Permanent immigration pilot programs

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to make three permanent immigration pilot programs, appearing below, may be made by the Minister of Immigration, Francization and Integration on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation makes three permanent immigration pilot programs: a program covering orderlies, a program covering workers in the artificial intelligence, information technologies and visual effects sectors, and a program covering food processing workers. Each program provides for the selection criteria on the basis of which a maximum of 550 foreign nationals per year and per program may be selected, as well as the members of their family included in their application, to settle permanently in Québec. Each program also provides for the required fees applicable.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Guillaume Vaillancourt, Director General, Direction générale des politiques et programmes d'immigration et de prospection, Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration; email: guillaume.vaillancourt@mifi.gouv.qc.ca. Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments to Guillaume Vaillancourt at the above-mentioned contact information.

NADINE GIRAULT, Minister of Immigration, Francization and Integration

# Regulation to make three permanent immigration pilot programs

Québec Immigration Act (chapter I-0.2.1, s. 32)

#### DIVISION I

MAKING OF PERMANENT IMMIGRATION PILOT PROGRAMS

**1.** The Permanent immigration pilot program for orderlies, appearing in this section, is made.

"PERMANENT IMMIGRATION PILOT PROGRAM FOR ORDERLIES

### **DIVISION I**

GENERAL

**1.** A Permanent immigration pilot program for orderlies is implemented.

The program has 2 components: "Work" and "Studies-work".

**2.** For the purposes of this program, the terms "orderly" and "profession" mean the profession of nurse aide, orderly and patient service associate, according to code 3413 of the National Occupational Classification.

**3.** The maximum number of foreign nationals who may be selected under the program is 550 per year.

## **DIVISION II**

SELECTION

§1. General

4. The Minister selects, under the program, a foreign national staying in Québec with the main purpose of working or taking part in a youth exchange program under an international agreement entered into by Québec or Canada if the foreign national meets the general selection conditions of the program and those of either of its components. §2. Selection conditions

**5.** The general selection conditions of the program are the following:

(1) have complied with the conditions of the stay in Québec;

(2) actually hold employment as orderly in Québec;

(3) show an oral knowledge of French, level 7 according to the *Échelle québécoise des niveaux de compétence en français des personnes immigrantes adultes* or its equivalent;

(4) comply with Factor 9, that deals with financial self-sufficiency, of the Selection grid for the economic class in Schedule A of the Québec Immigration Regulation (chapter I-0.2.1, r. 3).

**6.** The selection conditions of the Work component are the following:

 hold a diploma related to the profession and corresponding minimally, according to a comparison established by the Minister, to a Québec vocational diploma;

(2) have held employment as orderly in Québec or employment in direct care to persons in the health sector outside Québec, for a period of at least 24 months in the 36 months preceding the date of filing of the application, at least 12 months of which as orderly in Québec.

7. The selection conditions of the Studies-work component are the following:

(1) hold a Québec vocational diploma leading to the profession, obtained in the 24 months preceding the date of filing of the application;

(2) have held employment as orderly in Québec, for a period of at least 12 months following the date on which the program of studies ends.

**8.** The holder of a work permit issued under section 205 of the Immigration and Refugee Protection Regulations (SOR/2002-227) as accompanying spouse may apply and be selected by the Minister if the holder meets the conditions provided for in section 5 and section 6 or 7, as the case may be.

#### DIVISION III REQUIRED FEES

**9.** The fees to be paid for the examination of an application for selection filed by a foreign national under the program are those provided for in paragraph 3 of section 74 of the Québec Immigration Act (chapter I-0.2.1).

The fees to be paid for each family member accompanying a foreign national referred to in the first paragraph are those provided for in section 75 of the Act.

#### DIVISION IV

FINAL

**10.** This program is revoked on 1 January 2026.".

**2.** The Permanent immigration pilot program for workers in the artificial intelligence, information technologies and visual effects sectors, appearing in this section, is made.

"PERMANENT IMMIGRATION PILOT PROGRAM FOR WORKERS IN THE ARTIFICIAL INTELLIGENCE, INFORMATION TECHNOLOGIES AND VISUAL EFFECTS SECTORS

#### DIVISION I GENERAL

GENERAL

1. A Permanent immigration pilot program for workers in the artificial intelligence, information technologies and visual effects sectors is implemented.

2. The program has 2 components: "Artificial intelligence" and "Information technologies and visual effects".

The Artificial intelligence component has 2 subcomponents: "Foreign worker" and "Foreign student who is a Québec graduate".

**3.** Each component of the program has 2 profiles: "French-speaking" and "Non-French-speaking".

**4.** The maximum number of foreign nationals who may be selected under the program is 550 per year. The number is divided in equal parts between each component.

The maximum number of foreign nationals who may be selected under each component is 138 for the Frenchspeaking profile and 137 for the Non-French-speaking profile.

#### §1. General

5. The Minister selects, under the program, a foreign national who meets the general selection conditions of the program and those of either of the subcomponents of the Artificial intelligence component or those of the Information technologies and visual effects component.

**6.** The general selection conditions of the program are the following:

(1) where applicable, have complied with the conditions of the stay in Québec;

(2) if the application is made under the Frenchspeaking profile, show an oral knowledge of French, level 7 according to the *Échelle québécoise des niveaux de compétence en français des personnes immigrantes adultes* or its equivalent;

(3) comply with Factor 9, that deals with financial self-sufficiency, of the Selection grid for the economic class in Schedule A of the Québec Immigration Regulation (chapter I-0.2.1, r. 3).

#### §2. Artificial intelligence component

#### I. — Foreign worker subcomponent

7. The selection conditions of the Foreign worker subcomponent are the following:

(1) where applicable, have stayed in Québec with the main purpose of working or taking part in a youth exchange program under an international agreement entered into by Québec or Canada;

(2) hold a diploma corresponding minimally, according to a comparison established by the Minister, to a Québec university diploma attesting to a bachelor's degree;

(3) have held level 0, A or B employment within the meaning of the National Occupational Classification full time for a period of at least 24 months in the 60 months preceding the date of filing of the application;

(4) hold or have accepted full-time employment in Québec for which

(a) the Comité sectoriel de main-d'œuvre en technologies de l'information et des communications, recognized by the Commission des partenaires du marché du travail under the Act to promote workforce skills development and recognition (chapter D-8.3), has attested it is in the artifical intelligence sector and the foreign national has the expertise profile to meet the requirements;

(b) the annual gross salary is at least \$75,000 if the usual place of employment is located outside the territory of the Communauté métropolitaine de Montréal and at least \$100,000 if it is within the territory of the Communauté métropolitaine de Montréal.

The condition provided for in subparagraph 3 of the first paragraph does not apply where the diploma referred to in subparagraph 2 of the first paragraph corresponds, according to a comparison established by the Minister, to a Québec university diploma attesting to a master's degree or a doctorate that has been obtained within 12 months preceding the date of filing of the application.

**8.** The holder of a work permit issued under section 205 of the Immigration and Refugee Protection Regulations (SOR/2002-227) as accompanying spouse may apply and be selected by the Minister if the holder meets the conditions provided for in sections 6 and 7.

II. — Foreign student who is a Québec graduate subcomponent

**9.** The selection conditions of the Foreign student who is a Québec graduate subcomponent are the following:

(1) have stayed in Québec with the main purpose of studying, for at least half the duration of the program of studies;

(2) hold a university diploma issued by an educational institution in Québec attesting to a post-graduate diploma, a master's degree or a doctorate;

(3) if the diploma referred to in paragraph 1 is a postgraduate diploma, have held level 0, A or B employment within the meaning of the National Occupational Classification full time in Québec, for a period of at least 6 months in the 12 months following the date of the end of the program of studies;

(4) hold or have accepted full-time employment in Québec for which the Comité sectoriel de main-d'œuvre en technologies de l'information et des communications has attested it is in the artificial intelligence sector and the foreign national has the expertise profile to meet the requirements. *§3.* Information technologies and visual effects component

**10.** The selection conditions of the Information technologies and visual effects component are the following:

(1) where applicable, have stayed in Québec with the main purpose of working or taking part in a youth exchange program under an international agreement entered into by Québec or Canada;

(2) hold a diploma corresponding minimally, according to a comparison established by the Minister, to a Québec diploma of college studies in a technical program;

(3) have held full-time eligible employment, for a period of at least 24 months in the 60 months preceding the date of filing of the application;

(4) hold or have accepted full-time eligible employment in Québec whose hourly wage is greater than the ninth decile of the average hourly wage of the last 3 years available for that employment, as estimated by the Minister of Employment and Social Solidarity.

**11.** The holder of a work permit issued under section 205 of the Immigration and Refugee Protection Regulations (SOR/2002-227) as accompanying spouse may apply and be selected by the Minister if the holder meets the conditions provided for in sections 6 and 10.

12. For the purposes of this component, eligible employment means any of the following professions, according to the National Occupational Classification, with the conditions that, as the case may be, are associated to it:

(1) information systems analysts and consultants (code 2171);

(2) graphic designers and illustrators (code 5241), but only if it is carried out in the visual effects sector;

(3) computer and information systems managers (code 0213);

(4) software engineers and designers (code 2173);

(5) electrical and electronics engineers (code 2133);

(6) producers, directors, choreographers and related occupations (code 5131), but only if it is carried out in the visual effects sector;

(7) computer programmers and interactive media developers (code 2174);

(8) audio and video recording technicians (code 5225), but only if it is carried out in the visual effects sector;

(9) computer network technicians (code 2281);

(10) electrical and electronics engineering technologists and technicians (code 2241).

#### **DIVISION III** REQUIRED FEES

**13.** The fees to be paid for the examination of an application for selection filed by a foreign national under the program are those provided for in paragraph 3 of section 74 of the Québec Immigration Act (chapter I-0.2.1).

The fees to be paid for each family member accompanying a foreign national referred to in the first paragraph are those provided for in section 75 of the Act.

# DIVISION IV

FINAL

14. This program is revoked on 1 January 2026.".

**3.** The Permanent immigration pilot program for food processing workers, appearing in this section, is made.

#### "PERMANENT IMMIGRATION PILOT PROGRAM FOR FOOD PROCESSING WORKERS

#### **DIVISION I**

GENERAL

**1.** A Permanent immigration pilot program for food processing workers is implemented.

**2.** The maximum number of foreign nationals who may be selected under the program is 550 per year.

# DIVISION II

SELECTION

**3.** The Minister selects, under the program, a foreign national who has stayed in Québec with the main purpose of working or taking part in a youth exchange program under an international agreement entered into by Québec or Canada and who meets the following conditions:

(1) have complied with the conditions of the stay in Québec;

(2) hold a diploma corresponding minimally, according to a comparison established by the Minister, to a Québec secondary school diploma or a vocational training diploma; (3) actually hold eligible employment in an eligible sector in Québec, which is full time and for a period of at least 12 consecutive months;

(4) have held full-time eligible employment in Québec in an eligible sector, for a period of at least 24 months in the 36 months preceding the date of filing of the application;

(5) show an oral knowledge of French, level 7 according to the *Échelle québécoise des niveaux de compétence en français des personnes immigrantes adultes* or its equivalent;

(6) comply with Factor 9, that deals with financial self-sufficiency, of the Selection grid for the economic class in Schedule A of the Québec Immigration Regulation (chapter I-0.2.1, r. 3).

**4.** The holder of a work permit issued under section 205 of the Immigration and Refugee Protection Regulations (SOR/2002-227) as accompanying spouse may apply and be selected by the Minister if the holder meets the conditions provided for in paragraphs 1 to 6 of section 3.

5. For the purposes of this program,

(1) eligible employment means any of the following professions, according to the National Occupational Classification, with the conditions that, as the case may be, are associated to it:

(a) industrial butchers and meat cutters, poultry preparers and related workers (code 9462);

(b) labourers in food and beverage processing (code 9617);

(c) labourers in fish and seafood processing (code 9618);

(d) specialized cleaners (code 6732);

(e) process control and machine operators, food and beverage processing (code 9461);

(f) general farm workers (code 8431), but only where it covers the position of chicken catcher;

(g) fish and seafood plant workers (code 9463);

(2) an eligible sector means a subsector of food manufacturing (code 311) or the beverage manufacturing group (code 3121), according to the North American Industry Classification System published by the Government of Canada.

# DIVISION III

REQUIRED FEES

**6.** The fees to be paid for the examination of an application for selection filed by a foreign national under the program are those provided for in paragraph 3 of section 74 of the Québec Immigration Act (chapter I-0.2.1).

The fees to be paid for each family member accompanying a foreign national referred to in the first paragraph are those provided for in section 75 of the Act.

## DIVISION IV

FINAL

7. This program is revoked on 1 January 2026.".

### **DIVISION II**

FINAL

**4.** This Regulation comes into force on (*date to be confirmed*).

# Notices

## Notice

Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01)

#### J.-A.-Fauteux Nature Reserve (Béliveau-Labrosse sector) — Recognition

Notice is hereby given, pursuant to section 58 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), that the Minister of the Environment and the Fight against Climate Change has recognized a private property located within the municipality of Val-des-Monts in the regional county municipality of Collines-de-l'Outaouais, known and designated as lot number 5 996 671 and a part of lot number 3 675 363 of the Québec cadastre, Hull registry division, as a nature reserve. This property covers an area of 35.64 hectares.

The recognition is given in perpetuity and takes effect on the date of publication of this notice in the *Gazette* officielle du Québec.

FRANCIS BOUCHARD, Director of Protected Areas

104674

## Notice

Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01)

#### J.-A.-Fauteux Nature Reserve (Jean-Yves Labrosse sector) — Recognition

Notice is hereby given, pursuant to section 58 of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01), that the Minister of the Environment and the Fight against Climate Change has recognized a private property located within the municipality of Val-des-Monts in the regional county municipality of Collines-de-l'Outaouais, known and designated as lot number 1 933 209 of the Québec cadastre, Hull registry division, as a nature reserve. This property covers an area of 6.62 hectares.

The recognition is given in perpetuity and takes effect on the date of publication of this notice in the *Gazette* officielle du Québec.

FRANCIS BOUCHARD, Director of Protected Areas

# Index

# Abbreviations: A: Abrogated, N: New, M: Modified

	Page	Comments
Implementation of certain provisions of the Budget Speeches of 17 March 2016, 28 March 2017, 27 March 2018 and 21 March 2019, An Act respecting mainly the — Coming into force of Chapter III	3053	
JAFauteux Nature Reserve (Béliveau-Labrosse sector) — Recognition (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)	3063	Notice
JAFauteux Nature Reserve (Jean-Yves Labrosse sector) — Recognition (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)	3063	Notice
Natural Heritage Conservation Act — JAFauteux Nature Reserve (Béliveau-Labrosse sector) — Recognition	3063	Notice
Natural Heritage Conservation Act — JAFauteux Nature Reserve (Jean-Yves Labrosse sector) — Recognition	3063	Notice
Permanent immigration pilot programs	3058	Draft
Professional Code — Social workers — Training conditions of persons other than social workers to engage in professional activities that may be engaged in by social workers	3057	Draft
Québec Immigration Act — Permanent immigration pilot programs	3058	Draft
Removal of the autoroute status of parts of Route 185, located in the territory of the city of Dégelis.	3055	Ν
Removal of the autoroute status of parts of Route 185, located in the territory of the municipality of Saint Antonin	3055	Ν
Social workers — Training conditions of persons other than social workers to engage in professional activities that may be engaged in by social workers (Professional Code, chapter C-26)	3057	Draft